EUROPOS PARLAMENTAS

2004 *2009*

Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

LIBE_PV(2007)1217_1

PROTOKOLAS
2007 m. gruodžio 17 d. 15.00–17.30 val.
ir 2007 m. gruodžio 18 d. 9.00–12.30 val. posėdis
BRIUSELIS

Gruodžio 17 d. 15.05 val. posėdį pradėjo pirmininkas Jean-Marie Cavada.

1. Darbotvarkės tvirtinimas. LIBE_OJ (2007)1217_v01

Giusto Catanios 6 punktas perkeltas iš gruodžio 17 d., pirmadienio, į 18 d. antradienį vietoj 19 punkto, nukelto į 2008 m. sausio mėnesį. Taip pakeista darbotvarkė buvo patvirtinta.

Koordinatorių posėdis nukeltas į kitų metų pradžią, kuris įvyks labai tikėtina Strasbūre.

2. Pirmininko pranešimai.

Kitas koordinatorių posėdis, atsižvelgiant į poreikį, išskirtinai vyks kitos plenarinės sesijos Strasbūre metu (2008 m. sausio 14–17 d.).

3. Pirmininkaujančios Portugalijos įvertinimas vidaus reikalų srityje (1 dalis) dalyvaujant Portugalijos vidaus reikalų ministrui RUI PEREIRAI.

Po pirmininko Jean-Marie Cavados ir Portugalijos vidaus reikalų ministro Rui Pereiros kalbėjo: Carlos Coelho, Claudio Fava, Sarah Ludford, Mihael Brejc, Kathalijne Maria Buitenweg, Armando França, Javier Moreno Sánchez ir Michael Cashman.

4. Klausimo žodžiu Europos Komisijai dėl pažangos, padarytos 2007 m. kuriant laisvės, saugumo ir teisingumo erdvę (pranc. ELSJ), ir dėl su šia erdve susijusių planų 2008 m. projektas.

- Klausimo žodžiu Europos Komisijai projekto pristatymas.
- Klausimo žodžiu projekto tvirtinimas.

Europos Komisijos Teisingumo, laisvės ir saugumo GD generaliniam direktoriui Jonathanui Faulliui pristačius 2007 m. ataskaitą ir planus 2008 m. kalbėjo:

Pirmininkas Jean-Marie Cavada, Adina-Ioana Vălean, Sophia in 't Veld, Simon Busuttil, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Claudio Fava ir Sarah Ludford.

Pasibaigus diskusijoms klausimas žodžiu patvirtintas vienbalsiai.

5. Terorizmą ir teroristų verbavimą skatinantys veiksniai.
LIBE/6/30895

Pranešėjas:
Jaime Mayor Oreja (PPE-DE)

AM – PE386.657v01-00
PR – PE380.987v01-00

Atsakingas komitetas:
LIBE

- Kompromisinių pakeitimų svarstymas.

Pranešėjas Jaime Mayor Oreja pristatė atliktų darbų ir kompromisinių pakeitimų, dėl kurių bus balsuojama kitą dieną, padėtį.

Prieš pranešėjo išvadas kalbėjo Ignasi Guardans Cambó, Claudio Fava ir Ioannis Varvitsiotis.

6. Pagrindinių teisių padėtis Europos Sąjungoje 2004–2007 m.

LIBE/6/23593

Pranešėjas:	Giusto Catania (GUE/NGL)
Atsakingas komitetas:	LIBE
Nuomonę teikiantys komitetai:	CULT – Viktória Mohácsi (ALDE) PETI

- Darbo dokumento svarstymas.

Kalbėjo pranešėjas Giusto Catania.

Prieš pranešėjo išvadas kalbėjo Martine Roure ir pirmininkas Jean-Marie Cavada.

7. Uždaras koordinatorių posėdis.

Atidėtas.

8. Pirmininkaujančios Portugalijos teismų bendradarbiavimo srities klausimų įvertinimas. Dalyvauja Teisingumo ministras Alberto Costa (antra sesijos dalis).
LIBE/6/57322

Po Alberto Costos (Portugalijos Teisingumo ministro) kalbėjo:

Pirmininkas Jean-Marie Cavada, Mihael Brejc, Panayiotis Demetriou, Claudio Fava, Armando França, Sophia in 't Veld, Sarah Ludford ir Martine Roure.

9. Pirmininko pranešimai apie koordinatorių sprendimus.

Ewa Klamt ir Patrick Gaubert paskirti pranešėjais „labai kvalifikuotų darbuotojų atvykimo ir apsigyvenimo sąlygų“ ir „leidimų dirbti derinimo“ temomis. Komitetas patvirtino šiuos paskyrimus.

***** Balsavimas *****

10. Interesų grupių atstovų (lobistų) veiklos Europos Sąjungos institucijose pagrindo kūrimas.

LIBE/6/49747
2007/2115(INI) COM(2007)0127

Nuomonės referentas:	Søren Bo Søndergaard (GUE/NGL)	AM – PE398.315v01-00 PA – PE396.474v01-00
Atsakingas komitetas:	AFCO – Alexander Stubb (PPE-DE)	

- Nuomonės projekto tvirtinimas.

Trumpai kalbėjo pranešėjas.

Patvirtinti šie pakeitimai: 1, 2, 6,9, 10, 12, 15 ir 16.
Priimti šie pakeitimai žodžiu: 1, 2 ir 3.
Atmesti šie pakeitimai: 3,11, 13, 14 ir 17.
Pranešimas priimtas. 52 balsavo už, 1 – prieš ir 0 susilaikė.

11. ES valstybių narių specialiųjų intervencijos padalinių bendradarbiavimas.

LIBE/6/45100
* 2007/0803(CNS) 15437/2006 – C6-0058/2007

Pranešėjas:	Armando França (PSE)	PR – PE396.521v01-00 AM – PE398.396v01-00
Atsakingas komitetas:	LIBE	

- Pranešimo projekto tvirtinimas.

Trumpai kalbėjo pranešėjas.
Priimti šie pakeitimai: 4, 14 6, 7, 8, 9, 10, 17, 18, 11, 19, 1, 12 ir 3.

Atmesti šie pakeitimai: 15, 16 ir 13.
Priimtas 1 kompromisinis pakeitimas.
Priimti pranešėjo pakeitimai žodžiu.
Pranešimas priimtas. 53 balsavo už, 1 – prieš ir 0 susilaikė.

12. Dėl ES vaiko teisių strategijos kūrimo.

LIBE/6/43585
2007/2093(INI) COM(2006)0367

Nuomonės referentė:	Roberta Angelilli (UEN)	PR – PE390.381v02-00 AM – PE398.501v01-00 AM – PE393.850v01-00
Atsakingas komitetas:	LIBE*	
Nuomonę teikiantys komitetai:	AFET – Irena Belohorská (NI)	AD – PE388.588v03-00
	DEVE – Glenys Kinnock (PSE)	AD – PE386.415v02-00
	EMPL – Dimitrios Papadimoulis (GUE/NGL)	AD – PE386.547v02-00
	CULT – Lissy Gröner (PSE)	AD – PE388.396v02-00
	JURI – Antonio López-Istúriz White (PPE-DE)	AD – PE388.696v02-00
	FEMM* – Marie Panayotopoulos-Cassiotou (PPE-DE)	AD – PE388.542v02-00

- Pranešimo projekto tvirtinimas.

Trumpai kalbėjo pranešėjas.

Patvirtinti šie pakeitimai: 25, DEVE1, 38, FEMM 36, 39, 40, FEMM 19, EMPL 14, 48, 50, FEMM 34, 56, FEMM 2, JURI 3, EMPL 6, JURI 2, CULT 5, JURI 9, DEVE 8, FEMM 28, CULT 7, EMPL 38 64, 65, 67, 68, 69, 70, 73, FEMM 32, 74, FEMM 15, 224, FEMM 14, FEMM 16, FEMM 17, FEMM 18, 83, 86, 85, FEMM 13, 92, 93, CULT 13, 102, CULT 16, 103, 104, CULT 15, 114, 115, 116, 118, 121, FEMM 20, FEMM 21, FEMM 22, FEMM 29, FEMM 30, 122, 126, 128, 134, 135, 136, 137, 138, 140, 142, 143, 144, FEMM 11, EMPL 41, EMPL 21, 149, 151, 152, 153, 155, 158, CULT 6, CULT 8, 160, FEMM 3, FEMM 33, 164, 168, 169, 174, CULT 29, 175, 184, 185, EMPL 18, FEMM 9, EMPL 31, EMPL 32, EMPL 23, 194, DEVE 6, EMPL 9, EMPL 35, EMPL 10, 195, FEMM 4, 200, 201, FEMM 5, JURI 8, 203, 204, 205,AFET 26, AFET 27, AFET 28, AFET 29, AFET 30, AFET 31, AFET 32 209, 210, 211, 212, 213, 214,, DEVE 12, DEVE 14, 223, 225, 226, FEMM 6, 49, 28, FEMM 8, 227, 170, FEMM 31, FEMM 31, FEMM 38, 167, FEMM 7, AFET , AFET 4, AFET 5, AFET 6, AFET 7, AFET 8 AFET 9, AFET 11, AFET (antraštinė dalis), FET 12, AFET 15, AFET 16, AFET 20, AFET 21, AFET 22, AFET 24, DEVE 13, AFET 38, 217, 218, 219, 220,221, 228, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10,11, 12, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 23, FEMM A, FEMM B, FEMM D, FEMM E, FEMM F, FEMM G, ir FEMM H.
Atmesti pakeitimai: 25, 27, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 51, 52, 53, 54, 55, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 71, 72, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 84, 87, 88, 89, 90, 124, 125, 127, 82, 91, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 119, 120, 129, 130, 131, 132, 133, 141, 139, 145, 146, 148, 147, , 156, 157, 159, 161, 162, 165, 166, 171, 172, 173, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 186, 187, 188, 189, 192, 190, 196, 197, 198, 206, 207, 208, 215, 1, 13, 14, 15, 20 ir 24.
Priimti kompromisiniai pakeitimai: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16,

17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, ir 29.
Priimti pranešėjo pakeitimai žodžiu, 32 g dalis, 35 h dalis, konstatuojamoji 3 dalis ir konstatuojamoji 4 dalis.
Priimti Inger Segelström 25e (naujos), 31 ir 33 dalies pakeitimai žodžiu.

Pranešimas priimtas. 54 nariai balsavo už, 0 – prieš ir 1 susilaikė.

Pasibaigus balsavimui Sarah Ludford trumpai priminė Darbo tvarkos taisykles, atkreipdama dėmesį į tai, kad LIBE komitetas užtruko 30 min. su teisės aktų leidyba nesusijusio pranešimo tvirtinimui, tačiau taip elgtis nebebus galima atsižvelgiant į visus darbus, kuriuos dar turi atlikti šis komitetas. Ji paprašė pirmininko, koordinatorių ir sekretoriato spręsti šią problemą.

13. Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūros 2007–2012 m. daugiametės programa.

LIBE/6/53095
* 2007/0189(CNS) COM(2007)0515 – C6-0322/2007

Pranešėjas:	Michael Cashman (PSE)	AM – PE398.472v01-00 PR – PE396.754v01-00
Atsakingas komitetas:	LIBE	
Nuomonę teikiantys komitetai:	AFET – Libor Rouček (PSE) FEMM – Claire Gibault (ALDE)	AD – PE396.675v02-00

- Pranešimo projekto tvirtinimas.

Pranešėjas kalbėjo du kartus, norėdamas pateikti pakeitimus žodžiu.

Priimti šie pakeitimai: 14, 1, FEMM 1, 4, 5, AFET 1, 6, 17, 7, 8, 11, 19, 23, 25, 38, 35, 37, 13, AFET 5 ir FEMM.
Atmesti pakeitimai: 16, 18, 20, 21, 22, 12, 26, 27, 30, 28, 39, 40, 41, 29, 31, 32, 33, 34, 35, 37, 36, 42, 43, 13, 45, 44 ir 46.
Priimti pranešėjo pakeitimai žodžiu konstatuojamosioms 1, 6a ir 7c dalims.
Pranešimas priimtas. 45 balsavo už, 0 – prieš ir 8 susilaikė.

14. Paramą terorizmui ir teroristų verbavimą skatinantys veiksniai.

LIBE/6/30895
2006/2092(INI) B6-0677/2005

Pranešėjas:	Jaime Mayor Oreja (PPE-DE)	AM – PE386.657v01-00 PR – PE380.987v01-00
Atsakingas komitetas:	LIBE	

- Pranešimo projekto tvirtinimas.

Ignasi Guardans Cambó patikslino du taisytinus punktus balsavimo sąraše.
Per balsavimą Ignasi Guardans Cambó pasiūlė du pakeitimus žodžiu, kurie buvo priimti.

Patvirtinti šie pakeitimai: 1, 2, 3, 4, 7, 8, 11, 16, 28, 40, 47, 50, 51, 55, 65, 68, 69, 90, 93, 99, 101, 102, 103, 105, 109113, 114, 124, 125, 132, 149, 155 + Claudio Favos pakeitimas žodžiu.
Priimti šie kompromisiniai pakeitimai: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30 ir 31 kompromisiniai pakeitimai.
Pranešimas priimtas. 30 balsavo už, 20 – prieš ir 1 susilaikė.

15. Supaprastintas asmenų kontrolės prie Europos Sąjungos išorės sienų režimas.

LIBE/6/53057
***I 2007/0185(COD) COM(2007)0508[01] – C6-0279/2007

Pranešėjas: Michael Cashman (PSE) AM – PE398.473v01-00
PR – PE398.385v01-00
Atsakingas komitetas: LIBE

- Pranešimo projekto tvirtinimas.

Pranešėjas pasiūlė balsuoti už visus teksto pakeitimus iš karto. Pasiūlymas priimtas.
Priimti šie pakeitimai: 11, 12, 13, 14, 15, 16, 24, 18, 19, 20, 25, 22, 26, 27, 28, 23, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 ir 10.
Atmesti pakeitimai:
Pranešimas priimtas. 44 balsavo už, 0 – prieš ir 0 susilaikė.

16. Supaprastintas asmenų kontrolės prie Europos Sąjungos išorės sienų režimas (Šveicarija ir Lichtenšteinas).

LIBE/6/53055
***I 2007/0186(COD) COM(2007)0508[02] – C6-0280/2007

Pranešėjas: Panayiotis Demetriou (EPP-ED) PR – PE398.381v01-00
Atsakingas komitetas: LIBE

- Pranešimo projekto tvirtinimas.

Pranešėjas pasiūlė balsuoti už visus teksto pakeitimus iš karto. Pasiūlymas priimtas.
Patvirtinti šie pakeitimai: 7, 1, 2, 3, 4, 5 ir 6.

Pranešimas priimtas. 44 balsavo už, 0 – prieš ir 0 susilaikė.

17. Lisabonos sutartis. Naujos sutarties įtaka teisingumo ir vidaus reikalų srities Bendrijos teisynui ir galiojančioms procedūroms.
LIBE/6/56057

- Pranešimo projekto tvirtinimas.

J. M. CAVADOS pranešimas priimtas. 41 narys balsavo už, 1 – prieš ir susilaikiusių nebuvo.

18. Europos migracijos tinklas.
LIBE/6/52356
* 2007/0167(CNS) COM(2007)0466 – C6-0303/2007

Pranešėja: Luciana Sbarbati (ALDE)
Atsakingas komitetas: LIBE

- Keitimasis nuomonėmis ir Komisijos pranešimas.
- Komisijai pasiūlius nustatytas pakeitimų pateikimo terminas.

Kalbėjo pranešėja Luciana Sbarbati, po to kalbėjo Komisijos atstovas

Prieš pranešėjos išvadas kalbėjo Martina Roure, Claude Moraes, Maria da Assunção Esteves ir Kathalijne Maria Buitenweg.

19. Žalioji knyga dėl pilietinės visuomenės vaidmens narkotikų politikoje Europos Sąjungoje.
LIBE/6/53597
2007/2212(INI) COM(2006)0316

Pranešėjas: Giusto Catania (GUE/NGL)
Atsakingas komitetas: LIBE
Nuomonę teikiantis komitetas: FEMM – Anna Záborská (EPP-ED)

- Pirmasis keitimasis nuomonėmis.

Šio punkto svarstymas nukeltas į 2008 m. sausio mėnesio posėdį.

20. Aplinkos apsauga pagal baudžiamąją teisę.

LIBE/6/47119
***I 2007/0022(COD) COM(2007)0051 – C6-0063/2007

Nuomonės referentas: Luis Herrero–Tejedor (PPE–DE) PA – PE398.484v01-00
Atsakingas komitetas: JURI* – Hartmut Nassauer (PPE-DE)

- Nuomonės projekto svarstymas.
- Pakeitimų pateikimo terminas: 2008 m. sausio 8 d. 12 val.

Kalbėjo pranešėjas Luis Herrero-Tejedor.

Prieš pranešėjo išvadas kalbėjo Roselyne Lefrançois ir Kathalijne Maria Buitenweg.

22. Kito posėdžio laikas ir vieta:

- 2008 m. sausio 21–22 d., Briuselis.
-

***

Posėdis baigtas 12.24 val.

***

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

17-18/12/2007

Mesa/Předsednictví/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada (P) (1,2), Stavros Lambrinidis (VP) (2), Kinga Gál (VP) (1,2), Giusto Catania (VP), (2)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Alvaro (2), Roberta Angelilli (2), Alfredo Antoniozzi (1,2), Mario Borghezio (2), Mihael Brejc (1,2), Kathalijne Maria Buitenweg (1,2), Maria Carlshamre (2), Michael Cashman (1,2), Giuseppe Castiglione (2), Carlos Coelho (1,2), Panayiotis Demetriou (2), Gérard Deprez (2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1,2), Bárbara Dührkop Dührkop (1,2), Claudio Fava (1,2), Armando França (1,2), Urszula Gacek (2), Patrick Gaubert (2), Roland Gewalt (2), Lilli Gruber (2), Jeanine Hennis-Plasschaert (2), Lívia Járóka (2), Ewa Klamt (2), Wolfgang Kreissl-Dörfler (1), Esther De Lange (2), Henrik Lax (2), Roselyne Lefrançois (2), Sarah Ludford (1,2), Jaime Mayor Oreja (1,2), Viktória Mohácsi (1,2), Claude Moraes (2), Javier Moreno Sánchez (1,2), Rareş-Lucian Niculescu (1,2), Bogusław Rogalski (2), Martine Roure (2), Luciana Sbarbati (1,2), Inger Segelström (1,2), Csaba Sógor (1,2), Søren Bo Søndergaard (2), Vladimir Urutchev (2), Ioannis Varvitsiotis (1,2), Manfred Weber (2), Renate Weber (1,2), Tatjana Ždanoka (1,2).
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Inés Ayala Sender (2), Edit Bauer (2), Simon Busuttil (1,2), Marco Cappato (2), Maria da Assunção Esteves (2), Iratxe García Pérez (2), Genowefa Grabowska (2), Ignasi Guardans Cambó (1,2), Luis Herrero-Tejedor (2), Sophia in 't Veld (1,2), Carlos José Iturgaiz Angulo (2), Sylvia-Yvonne Kaufmann (2), Jean Lambert (2), Jörg Leichtfried (2), Marian-Jean Marinescu (1), Antonio Masip Hidalgo (1,2), Bill Newton Dunn (2), Adina-Ioana Vălean (1), Rainer Wieland (2).
178 (2)
Giulietto Chiesa, Ģirts Valdis Kristovskis, Manuel Medina Ortega
183 (3)
Nicolae Vlad Popa
46 (6) (Punto del orden del día/Bod pořadu jednání/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)
Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebėtojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preżenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 17.12.2007
(2) 18.12.2007

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Brozina, Hamilton, Küchler, Philippart Council Presidency: Costa, Pereira, Urbano Sousa
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Corrado, Davies, Deka, Faull, Semmler
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ
Bourdin (Committee of the Regions)
Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE-DE	Speiser
PSE	Eggerder, Lemarchal, Muniz de Urquiza, Panzetti
ALDE	Fiss, Marzocchi, Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tonsberg
IND/DEM	Boiten
UEN	Locati
NI	

Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Attard
DG IPOL	Antoine-Gregoire, Davoli
DG EXPO	
DG INFO	Andrés, Chatain
DG PERS	
DG IFIN	
DG TRED	
DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Barros Comesana, Caiola, Dean	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani (1,2), Gimenez-Espinos (1,2), Banka (1), Calers (2), Dumitrache (1,2), Ilario (2), Kalb (1,2), Nemoz-Hervenz (1,2), Salmon (1), Serzane (1,2)	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
Götz, Mandic	

* (P) = Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigūnas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman